

Strony w postępowaniu głównym

Strona skarżąca: Peter Radgen, Lilian Radgen

Strona pozwana: Finanzamt Ettlingen

Sentencja

Postanowienia umowy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Konfederacją Szwajcarską, z drugiej strony, w sprawie swobodnego przepływu osób, podpisanej w Luksemburgu w dniu 21 czerwca 1999 r., dotyczące równego traktowania pracowników najemnych, należy interpretować w ten sposób, że stoją one na przeszkodzie uregulowaniu państwa członkowskiego, takiemu jak to będące przedmiotem sporu w postępowaniu głównym, które obywatelowi tego państwa mającemu status jego rezydenta podlegającego w zakresie podatku dochodowego nieograniczonemu obowiązkowi podatkowemu, który skorzystał z przysługującego mu prawa do swobodnego przemieszczania się w celu wykonywania w charakterze pracownika najemnego dodatkowej działalności jako wykładowca na rzecz osoby prawnej prawa publicznego z siedzibą w Szwajcarii, nie przyznaje możliwości skorzystania ze zwolnienia z podatku w odniesieniu do dochodu uzyskanego z tytułu wykonywania rzeczonyj działalności w charakterze pracownika najemnego, podczas gdy zwolnienie takie zostałoby przyznane, gdyby działalność taka była wykonywana na rzecz osoby prawnej prawa publicznego mającej siedzibę w tymże państwie członkowskim, w innym państwie członkowskim Unii Europejskiej lub w innym państwie, do którego ma zastosowanie porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym z dnia 2 maja 1992 r.

⁽¹⁾ Dz.U. C 16 z 18.1.2016.

Wyrok Trybunału (szósta izba) z dnia 14 września 2016 r. – Ori Martin SA C-490/15 P, Siderurgica Latina Martin SpA (SLM) (C-505/15 P)/Komisja Europejska

(Sprawy połączone C-490/15 P i C-505/15 P) ⁽¹⁾

(Odwołanie — Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Europejski rynek stali sprężającej — Grzywny — Obliczanie kwoty grzywien — Rozporządzenie (WE) nr 1/2003 — Artykuł 23 ust. 2 — Domniemanie rzeczywistego wywierania decydującego wpływu przez spółkę dominującą na spółkę zależną — Wytyczne w sprawie metody ustalania grzywien z 2006 r. — Zasada niedziałania wstecz — Karta praw podstawowych Unii Europejskiej — Artykuł 47 — Prawo do skutecznego środka prawnego w rozsądnym terminie — Karta praw podstawowych — Artykuł 41 — Prawo do rozpatrzenia sprawy w rozsądnym terminie)

(2016/C 419/30)

Język postępowania: włoski

Strony

Wnoszący odwołanie: Ori Martin SA (C-490/15 P), Siderurgica Latina Martin SpA (SLM) (C-505/15 P) (przedstawiciele: G. Belotti i P. Ziotti, avvocati)

Druga strona postępowania: Komisja Europejska (przedstawiciele: V. Bottka, G. Conte i P. Rossi, pełnomocnicy)

Sentencja

1) Odwołania w sprawach C-490/15 P i C-505/15 P zostają oddalone.

2) Ori Martin SA zostaje obciążona kosztami postępowania w sprawie C-490/15 P.

3) *Siderurgica Latina Martin SpA (SLM)* zostaje obciążona kosztami postępowania w sprawie C-505/15 P.

⁽¹⁾ Dz.U. C 406 z 7.12.2015.

Wyrok Trybunału (szósta izba) z dnia 14 września 2016 r. – Trafilerie Meridionali SpA/Komisja Europejska

(Sprawa C-519/15 P) ⁽¹⁾

(Odwołanie — Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Europejski rynek stali sprężającej — Grzywny — Obliczanie kwoty grzywien — Wytyczne w sprawie metody ustalania grzywien z 2006 r. — Punkt 35 — Nieograniczone prawo orzekania — Obowiązek uzasadnienia — Karta praw podstawowych Unii Europejskiej — Artykuł 47 — Prawo do skutecznego środka prawnego w rozsądnym terminie)

(2016/C 419/31)

Język postępowania: włoski

Strony

Wnoszący odwołanie: Trafilerie Meridionali SpA (przedstawiciele: P. Ferrari i G. Lamicela, avvocati)

Druga strona postępowania: Komisja Europejska (przedstawiciele: V. Bottka, G. Conte i P. Rossi, pełnomocnicy)

Sentencja

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.
- 2) Trafilerie Meridionali SpA zostaje obciążona kosztami.

⁽¹⁾ Dz.U. C 406 z 7.12.2015.

Wyrok Trybunału (siódma izba) z dnia 22 września 2016 r. – National Iranian Oil Company PTE Ltd (NIOC) i in./Rada Unii Europejskiej

(Sprawa C-595/15 P) ⁽¹⁾

[Odwołanie — Środki ograniczające podjęte wobec Islamskiej Republiki Iranu — Wykaz osób i podmiotów, w odniesieniu do których mają zastosowanie zamrożenie środków finansowych i zasobów gospodarczych — Rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 945/2012 — Podstawa prawna — Pojęcie podmiotu związanego]

(2016/C 419/32)

Język postępowania: francuski

Strony

Wnoszący odwołanie: National Iranian Oil Company PTE Ltd (NIOC), National Iranian Oil Company International Affairs Ltd (NIOC International Affairs), Iran Fuel Conservation Organization (IFCO), Karoon Oil & Gas Production Co., Petroleum Engineering & Development Co. (PEDEC), Khazar Exploration and Production Co. (KEPCO), National Iranian Drilling Co. (NIDC), South Zagros Oil & Gas Production Co., Maroun Oil & Gas Co., Masjed-Soleyman Oil & Gas Co. (MOGC), Gachsaran Oil & Gas Co., Aghajari Oil & Gas Production Co. (AOGPC), Arvandan Oil & Gas Co. (AOGC), West Oil & Gas Production Co., East Oil & Gas Production Co. (EOGPC), Iranian Oil Terminals Co. (IOTC), Pars Special Economic Energy Zone (PSEEZ) (przedstawiciel: adwokat J.M. Thouvenin)

Druga strona postępowania: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: V. Piessevaux i M. Bishop, pełnomocnicy)